

Στρατόπεδο Συγκέντρωσης Άουσβιτς

Βρισκόμενο σε μια κύρια γραμμή σιδηροδρομου, το Άουσβιτς μπορούσε να λαμβάνει επείγοντα δέματα, καθώς και ταχυδρομείο. Η ασφαλισμένη, μέσω σιδηροδρόμου, επείγουσα απόδειξη παραλαβής δέματος, στις 23 Νοέμβρη 1944, για 10 κιλά της σίτισης και ένδυσης, που αποστέλλονται από την Beatrix Wiesner στην Πράγα για να κρατούμενο Richard Wiesner στο Άουσβιτς.

 <i>Paket</i> Versandbahnhof Odesílací stanice		Stück kus	Auflieferungsbescheinigung für Expreßgut Osvědčení o podejti spěšniny		B M B C M D
			Stücknummer(n) Čís. kusu(n)	Binnenverkehr Durchgehender Verkehr	Přeprava místní přímá
				Buchungsnummer Učetní číslo	23/VI/44 Annahmetag Den přijetu
			An Panu(1)	<i>Richard Wiesner</i> geboren 1917 1888 Konzentrationslager	Stunde hodina
			in v	<i>Wiesner</i> <i>Prag I</i> <i>Konzentrationslager</i>	Gewicht wirkl. váha skutečná
			Wohnung bytem	<i>Wiesner</i> <i>Prag I</i> <i>Konzentrationslager</i>	10 kg bezahlt zaplacena
			Bestimmungsbahnhof Stanice určení	<i>Wiesner</i> <i>Prag I</i> <i>Konzentrationslager</i>	10 kg Fracht dovozné
			Zulässige Vorschriften und Erklärungen des Ab- senders z B Dovolené návrhy a pro- hlášení odesilatele, na př. bahnlagern - na přihlášku Selbstabholung - sám odvezte fehlende oder mangelhafte Verpackung chybějící nebo vadný obal Sendung soll abgehen mit Zug Nr zásilka má odejít vlakem čís. Lieferwert - zájem na dodání	<i>Wiesner</i> <i>Prag I</i> <i>Konzentrationslager</i>	Nebengeb. vedlejší poplatky
			Zahl Počet	Verpackung Obal	Inhalt Obsah
			<i>1</i>	<i>Paket</i>	<i>wie oben</i> <i>versandt</i>
					Summe celková částka
					<i>versichert mit pojištěno na</i>
					<i>K</i>
			Beförderungsweg Přepravní cesta	<i>Prag</i> <i>Wiesner</i>	<i>Verkaufspreis 70 h</i> <i>Prodejní cena 70 h</i>
			Kom 310a (01101) U. P. IX. 44.		
					
					Annahmestempel Razítko přijetu

To γραμματόσημο των 3-koruna, εξαγοράζει ασφαλιστική αποζημίωση κατά απώλειας ή βλάβης έως 1000 korunas.